

Compagnie 3M Canada  
1840, rue d'Oxford Est, Case Postale 5757  
London, Ontario N6A 4T1  
Téléphone d'urgence medical : (519) 451-2500, Ext. 2222  
Téléphone d'urgence de transport (CANUTEC) : (613) 996-6666

=====

Fiche de Données de Sécurité

=====

No. document : 18-8650-6 Date d'émission : 2013/04/25  
Version no. : 6.00 Remplace FSSS du : 2010/03/25

Tous droits réservés, 1997, Compagnie 3M Canada. Il est permis de reproduire et/ou de télécharger ces données pour assurer l'utilisation adéquate des produits 3M, dans la mesure où: (1) les données sont reproduites intégralement, sans aucune modification, à moins qu'on obtienne au préalable une autorisation écrite de 3M à cet effet; et (2) ni la copie ni l'original ne seront revendus ni distribués en vue de faire un bénéfice.

Préparée par : Les Services de santé et de sécurité environnementale de la Compagnie 3M Canada  
Téléphone : (800) 364-3577, Fax : (800) 603-7758, Site web : [www.3M.ca](http://www.3M.ca)

-----

1 Identification du produit

-----

Appellation commerciale :  
PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, 6063 (INACTIF)  
Code d'identification :  
XS-0414-1662-8 XS-0414-1661-0 60-4400-9539-0 60-9801-0912-2  
60-9801-0918-9 60-4400-9937-6  
Utilisation de produit :  
Élimination des imperfections sur les surfaces peintes.  
Division:  
BK - Automotive Aftermarket

-----

2 Identification des dangers

-----

Principaux dangers :

Irritation modérée des yeux: les symptômes peuvent inclure rougeurs, gonflements, douleurs, larmes, et vision brouillé ou floue.

Liquide et vapeur combustibles.

Peut être absorbé par inhalation et causer des effets à l'organe cible.

Peut être absorbé par ingestion et causer des effets à l'organe cible.

Voir les sections 7 et 11 pour plus de détails.



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 2 de 12  
6063 (INACTIF)

---

### 3 Composition/Renseignements sur les Ingrédients

---

Nom Chimique	Numéro CAS	Pourcentage
EAU	7732-18-5	50 - 70
OXYDE D'ALUMINIUM	1344-28-1	10 - 30
NAPHTA LOURD HYDROTRAITE (PÉTROLE)	64742-48-9	7 - 13
DECAMETHYLCYCLOPENTASILOXANE	541-02-6	3 - 7
ARGILE DE SILICATE D'ALUMINIUM	66402-68-4	1 - 5
DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS DE PETROLE, RAFFINES AU SOLVANT	64741-88-4	1 - 5
DISTILLATS LEGERS DE PETROLE HYDROTRAITES	64742-47-8	1 - 5
DODÉCAMÉTHYLCYCLOHEXASILOXANE	540-97-6	1 - 5
GLYCEROL	56-81-5	0.5 - 1.5
HUILE MINÉRALE	64741-89-5	0.1 - 1.0
POLOXAMINE	Secret Fabrication	1 - 5

NOTA :

POLOXAMINE est un matériau commercial secret Non contrôlé selon les critères du SIMDUT.

Le pourcentage est exprimé dans le rapport du poids de l'ingrédient contre le poids du produit réglementé.

---

### 4 Premiers soins

---

En cas de contact avec les yeux :

Rincer les yeux abondamment à l'eau. Si les signes et les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale.

En cas de contact avec la peau :

Laver la partie touchée à l'eau et au savon. Si des symptômes apparaissent, obtenir de l'attention médicale.

En cas d'inhalation :

Donner de l'air frais. Si des symptômes apparaissent, obtenir de l'attention médicale.

En cas d'ingestion :

Ne pas faire vomir, à moins d'indication contraire du personnel médical. Obtenir de l'attention médicale.



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 3 de 12  
6063 (INACTIF)

-----

-----

#### 5 Mesures de lutte contre l'incendie

-----

Point d'éclair : 59.4 C VC

Limite inférieure d'explosibilité (%) : Non disponible

Limite supérieure d'explosibilité (%) : Non disponible

Température d'auto-inflammation : Non disponible

Moyens d'extinction appropriés :

Utiliser des extincteurs avec des agents extincteurs de classe B (exemples : poudre extinctrice B, dioxyde de carbone).

Dangers spécifiques en cas d'incendie :

Les récipients fermés exposés à la chaleur peuvent exploser. Les vapeurs peuvent se déplacer vers une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme.

Produits résultant de la combustion :

Formaldéhyde - Durant la combustion;

Monoxyde de carbone - Durant la combustion;

Dioxyde de carbone - Durant la combustion;

Risques Peu Communs D'incendie Et D'explosion

Liquide et vapeur combustibles.

Méthodes de lutte contre l'incendie :

L'eau n'est pas un moyen d'extinction efficace. Cependant, on peut l'utiliser pour éviter l'échauffement des récipients et des surfaces exposés au feu et éviter les ruptures par explosion.

Porter un appareil de protection complet (tenue d'intervention) et un respirateur autonome (SCBA).

NFPA : Incendie 2  
NFPA : Réactivité 0  
NFPA : Dangers inhabituels de réaction  
aucun

Les cotes d'évaluation des risques établies par la National Fire Protection Association (NFPA) sont destinées à aider le personnel d'intervention d'urgence à déterminer les risques présentés par l'exposition aiguë à court terme à un matériau au cours d'incendies, de déversements ou d'autres situations d'urgence semblables. Pour les établir, on tient principalement compte des propriétés physiques et toxiques du matériau, mais également des propriétés toxiques des produits de combustion ou de décomposition qui sont générés en grande quantité.



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 4 de 12  
6063 (INACTIF)

-----  
-----  
6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle  
-----

Précautions individuelles :

Se référer aux autres sections de cette FTSS pour les renseignements relatifs aux dangers pour la santé et la sécurité, à la protection respiratoire, à la ventilation et à l'équipement de protection individuelle.

Procédures Environnementales

Pas de données disponibles.

Méthodes de nettoyage

Pas de données disponibles.

Interventions en cas de déversement :

Évacuer le personnel non protégé et non formé de la zone dangereuse. Le déversement doit être nettoyé par des personnes qualifiées. Éliminer toutes les sources d'inflammation, telles que les flammes, la fumée, les substances fumigènes et les sources d'étincelles électriques. Utiliser des outils qui ne produisent pas d'étincelles. Ventiler la zone à l'air frais. Pour les déversements majeurs ou les déversements dans des espaces confinés, prévoir une ventilation mécanique pour disperser ou évacuer les vapeurs en respectant les bonnes pratiques industrielles en matière d'hygiène. AVERTISSEMENT! Les moteurs peuvent être des sources d'inflammation et peuvent produire, dans la zone du déversement, des gaz ou des vapeurs inflammables qui pourraient brûler ou exploser. Ramasser le

plus de produits déversés possibles en utilisant des outils ne provoquant pas d'étincelles. Nettoyer les résidus avec un solvant approprié sélectionné par une personne qualifiée et autorisée. Aérer l'endroit avec de l'air frais. Lire et suivre les précautions énoncées sur l'étiquette et la FSSS du solvant. Placer dans un récipient métallique approuvé pour le transport par les autorités compétentes. Fermer hermétiquement dans un récipient. Éliminer le matériau recueilli le plus rapidement possible.

---

## 7 Manutention et entreposage

---

Instructions concernant l'entreposage :

Pas de données disponibles.

Matières incompatibles :

Entreposer à l'écart des acides;

Entreposer à l'écart de la chaleur;

Entreposer à l'écart de la lumière solaire.

Entreposer à l'écart des oxydants.

Ventilation :

Pas de données disponibles.

Prévention des incendies :

Assurer la mise à la terre des récipients pendant le transvasement du contenu. Porter des chaussures anti-statiques ou correctement



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 5 de 12  
6063 (INACTIF)

---

mises à la terre.

Prévention des explosions :

Tenir à l'écart de la chaleur, des flammes, des étincelles et des autres sources d'allumage.

Mode d'emploi :

Éviter le contact avec les oxydants.

---

## 8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle

---

Protection individuelle

---

Protection des yeux :

Éviter le contact avec les yeux.

Porter une des protections suivantes pour éviter tout contact avec les yeux :

Lunettes de sécurité avec écrans latéraux

Lunettes à ventilation indirecte;

Protection des mains :

Porter des gants appropriés pour manipuler ce matériau.

Une paire de gants constituée du(des) matériau(x) suivant(s) est recommandée:

Caoutchouc nitrile.

Protection de la peau :

Eviter le contact avec la peau.

Sélectionner et porter des gants et/ou des vêtements de protection pour éviter tout contact avec la peau selon les résultats d'une évaluation du degré d'exposition. Consulter le fabricant de gants et/ou de vêtements de protection pour la sélection de matériaux compatibles appropriés.

Protection respiratoire :

Eviter l'inhalation des vapeurs, brouillards et pulvérisations.

Choisissez un des respirateurs homologués par le NIOSH suivants selon les concentrations de contaminants atmosphériques et conformément aux règlements de l'OSHA.

Respirateur d'épuration d'air à demi-masque ou à masque complet avec cartouches contre les vapeurs organiques et pré-filtres P100 contre les particules;

Ingestion :

Ne pas manger, boire ou fumer en utilisant le produit. Laver soigneusement les zones exposées avec de l'eau et du savon.

Se laver les mains après manipulation et avant de manger.

Ventilation recommandée :

Fournir une ventilation adéquate pour maintenir les concentrations de poussières sous les limites d'exposition recommandées et/ou pour les contrôler.

Utiliser une ventilation générale avec apport d'air neuf et/ou une ventilation par aspiration à la source pour maintenir l'exposition



aux particules en suspension dans l'air sous les limites d'exposition en milieu de travail. Si la ventilation n'est pas suffisante, porter un dispositif de protection respiratoire.

-----  
EAU (7732-18-5)

LD50 (rat, orale) > 90 ml/kg  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.

OXYDE D'ALUMINIUM (1344-28-1)

LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
ACGIH:MPT 10 mg/m<sup>3</sup> Particules (forme spécifique) (Table A4)  
CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps 1 Fibre/cc Fibres  
minérales synthétiques;

NAPHTA LOURD HYDROTRAITE (PÉTROLE) (64742-48-9)

Données sur les ingrédients  
LC50 (rat, inhalation(aérosol)/4 heures) : 8.5 g/m<sup>3</sup>  
LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
3M: MPT 100 ppm  
CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps 300 ppm 100 ppm 3M:  
MPT

DECAMETHYLCYCLOPENTASILOXANE (541-02-6)

Données sur les ingrédients  
Pas de données disponibles.  
LD50 (rat, orale) > 24134 mg/kg  
LD50 (lapin, peau) > 16 ml/kg  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps 10 ppm 10 ppm CMRG:  
Moyenne pondérée dans le facteur temps

ARGILE DE SILICATE D'ALUMINIUM (66402-68-4)

Données sur les ingrédients  
Pas de données disponibles.  
LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.

DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS DE PETROLE, RAFFINES AU SOLVANT (64741-88-4)

Données sur les ingrédients  
Pas de données disponibles.

LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

Limites d'exposition

CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps ACGIH-MPT : fraction inhalable; Catégorie : HUILES MINÉRALES; HUILES TRÈS RAFFINÉES CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps 5 mg/m3 5 mg/m3 CMRG: MPT

#### DISTILLATS LEGERS DE PETROLE HYDROTRAITES (64742-47-8)

LD50 (rat, orale) > 5 g/kg

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

Limites d'exposition

Catégorie: Carburéacteurs (non aérosol) Catégorie:

Kérosène(pétrole) vapeur d'hydrocarbure totales vapeur d'hydrocarbure totales 300 ppm 200 mg/m3 non aérosol non aérosol CMRG : Moyenne pondérée dans le facteur temps

ACGIH : MPT

200 mg/m3 ACGIH: MPT; comme vapeur d'hydrocarbure totales, non aérosol; le contact avec la peau contribue à l'exposition au

produit; Catégorie: Carburéacteurs (non aérosol), comme vapeur d'hydrocarbure totales 200 mg/m3 ACGIH: MPT; comme vapeur d'hydrocarbure totales, non aérosol; le contact avec la peau

contribue à l'exposition au produit; Catégorie: Kérosène(pétrole)

165 ppm CMRG : TWA (moyenne pondérée dans le temps); Commentaires: PAR EXXON FSSS 11/01/2011 POUR EXXSOL D80

#### DODÉCAMÉTHYLCYCLOHEXASILOXANE (540-97-6)

Données sur les ingrédients

Pas de données disponibles.

LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

Limites d'exposition

Pas de données disponibles.

#### GLYCEROL (56-81-5)

LD50 (rat, orale) 12600 mg/kg

LD50 (lapin, peau) > 10 g/kg

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

Limites d'exposition

ACGIH:MPT 10 mg/m3 (comme des brouillards) (Particules non classées ailleurs)

#### HUILE MINÉRALE (64741-89-5)

LD50 (rat, orale) > 15 g/kg

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

#### Limites d'exposition

ACGIH:MPT 5 mg/m<sup>3</sup> (comme des brouillards); Catégorie : BROUILLARD D'HUILE MINÉRALE

ACGIH: STEL 10 mg/m<sup>3</sup> (comme des brouillards); Catégorie : BROUILLARD D'HUILE MINÉRALE

ACGIH : MPT 5 mg/m<sup>3</sup> fraction inhalable; Catégorie : HUILES MINÉRALES; HUILES TRÈS RAFFINÉES



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 8 de 12  
6063 (INACTIF)

---

#### POLOXAMINE (Secret Fabrication)

LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.

LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.

#### Limites d'exposition

Pas de données disponibles.

---

### 9 Propriétés physiques et chimiques

---

Etat physique,couleur et odeur : Liquide; émulsion; visqueux  
blanc DISTILLAT DE PÉTROLE

Seuil olfactif : Pas de données disponibles.

pH : 7.5 - 8.5

Point/intervalle d'ébullition : 190.6 C

Point/intervalle de fusion : Non disponible

Tension de vapeur : Non disponible

Hydrosolubilité : Négligeable

Masse volumique : 1.03 Eau = 1

Densité de vapeur : Non disponible

Composés organiques volatils : 1.29 lb/gal  
<= 17 en % du poids

Vitesse d'évaporation : Pas de données disponibles.

Viscosité : 22,000 - 32,000 centipoise  
Brookfield

Pourcentage de matières volatiles : Pas de données disponibles.

---

### 10 Stabilité et réactivité

---

#### Conditions à éviter :

Entreposer à l'écart de la chaleur;

Entreposer à l'écart de la lumière solaire.

Matières à éviter :

Entreposer à l'écart des acides;

Entreposer à l'écart des oxydants.

Produits de décomposition dangereux :

Formaldéhyde - Durant la combustion;

Monoxyde de carbone - Durant la combustion;

Dioxyde de carbone - Durant la combustion;

Stabilité et réactivité :

Stable. Pas de polymérisation dangereuse.

?

PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 9 de 12  
6063 (INACTIF)

-----

-----

## 11 Toxicité

-----

Effets en cas de contact avec les yeux :

Irritation modérée des yeux: les symptômes peuvent inclure rougeurs, gonflements, douleurs, larmes, et vision brouillé ou floue.

Effets en cas de contact avec la peau :

Irritation légère de la peau : les signes et les symptômes sont notamment des rougeurs localisées, de l'enflure et des démangeaisons.

Effets en cas d'inhalation :

Peut être absorbé par inhalation et causer des effets à l'organe cible.

Irritation des voies respiratoires: Les signes/symptômes peuvent inclure la toux, des éternuements, l'écoulement nasal, des maux de tête, l'enrouement et des douleurs au nez et à la gorge.

Effets en cas d'ingestion :

Peut être absorbé par ingestion et causer des effets à l'organe cible.

Irritation gastro-intestinale: Les signes/symptômes peuvent inclure: douleurs abdominales, maux d'estomac, nausées, vomissements et diarrhée.

Sensibilisation :

Pas de données disponibles.

Cancérogénicité :

Pas de données disponibles.

Mutagénicité :

Pas de données disponibles.

Effets sur la reproduction :

Pas de données disponibles.

Énoncés sur les composants :

Pas de données disponibles.

Énoncés sur les produits :

Pas de données disponibles.

Autres effets et données complémentaires :

Dépression du système nerveux central : Signes et symptômes probables : maux de tête, étourdissements, somnolence, incoordination, nausées, temps de réaction lent, troubles de l'élocution, vertiges et perte de conscience.



PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 10 de 12  
6063 (INACTIF)

---

## 12 Ecologie

---

Données environnementales :

Données d'écotoxicité :

Non déterminé.

Données Ecofate :

Non déterminé.

---

## 13 Elimination

---

Produit en état de vente :

Incinérer dans un incinérateur agréé pour les déchets dangereux. À titre de méthode d'élimination de rechange, mettre le déchet au rebut dans des installations pour déchets dangereux autorisées.

Conditionnement du produit :

Pas de données disponibles.

Instructions particulières :

Étant donné la diversité des règlements, rechercher ceux qui sont applicables ou consulter les autorités compétentes avant l'élimination.

---

## 14 Transport

---

Transport des marchandises dangereuses



Le produit faisant l'objet de cette FSSS ou l'ensemble de ses composants sont répertoriés dans les inventaires des produits chimiques suivants :

CICS - Inventaire chinois des substances chimiques

PICCS - Inventaire philippin des substances chimiques commercialisées

TSCA - Loi réglementant les substances toxiques (Étas-Unis)

LISC - Liste intérieure des substances du Canada

KECI - Inventaire des produits chimiques utilisé en Corée

EINECS - Inventaire européen des produits chimiques commercialisés

AICS - Inventaire australien des substances chimiques

---

## 16 Renseignements complémentaires

---

Raison de la réédition :

Les sections et points suivants ont été révisés ou mis à jour.

No. d'identification du produit supprime

Nouvelle marque de commerce.(Obsolete)

Les renseignements de la présente fiche signalétique santé-sécurité (FSSS) étaient jugés exacts au moment de sa publication. 3M N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES CONDITIONS OU GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, AUX MODALITÉS D'EXÉCUTION OU AUX USAGES DU COMMERCE. Il appartient à l'utilisateur de vérifier si le produit 3M convient à l'usage auquel il le destine et à la méthode d'application prévue. Compte tenu des nombreux facteurs qui interviennent dans

?

PATE A PONCER 3000 PERFECT-IT(MC) 3M(MC), NP 6062, Page 12 de 12  
6063 (INACTIF)

---

l'utilisation et l'application du produit 3M et comme l'utilisateur est parfois seul à connaître ces facteurs et à y exercer un quelconque pouvoir, il est essentiel que celui-ci évalue le produit 3M pour déterminer s'il convient à l'usage auquel il le destine et à la méthode d'application prévue.

---Fin---

